

user's manual

■
посібник
користувача

■
руководство
пользователя



TIBO Smart 12
AIR DEHUMIDIFIER

■
USER'S MANUAL



TIBO Smart 12

AIR DEHUMIDIFIER

USER'S MANUAL



PLEASE KEEP THIS MANUAL FOR FURTHER REFERENCE!

Thank you for selecting our super quality dehumidifier. Please be sure to read this manual carefully before using it. If you have any questions, please contact the professional service for help. Keep the manual for further reference.

The dehumidifier will remove excess moisture from the air, creating a comfortable environment for your home and office. Its compact design allows you to easily move it to any room.

CONTENTS

■	PRECAUTIONS	6
■	APPEARANCE	12
■	SPECIFICATIONS	14
■	OPERATION	15
■	MAINTENANCE	22
■	TROUBLESHOOTING	26
■	DECOMMISSIONING	28

PRECAUTIONS



Read the following notices carefully before operating this dehumidifier.

The warnings and notices must be observed effectively to ensure the safety of the operation.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
2. The unit is designed only for use with R-290 (propane) gas as the designated refrigerant.
3. The refrigerant loop is sealed. Only a qualified technician should attempt to service!
4. Do not discharge the refrigerant into the atmosphere.
5. R-290 (propane) is flammable and heavier than air.
6. It collects first in low areas but can be circulated by the fans.
7. If propane gas is present or even suspected, do not allow untrained personnel to attempt to find the cause.
8. The propane gas used in the unit has no odor.
9. The lack of smell does not indicate a lack of escaped gas.
10. If a leak is detected, immediately evacuate all persons from the store, ventilate the room and contact the local fire department to advise them that a propane leak has occurred.
11. Do not let any persons back into the room until the qualified service technician has arrived and that technician advises that it is safe to return to the store.
12. No open flames, cigarettes or other possible sources of ignition should be used inside or in the vicinity of the units.
13. Component parts are designed for propane and non-incentive and non-sparking. Component parts shall only be replaced with identical repair parts.
14. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
15. The appliance shall be disconnected from its power source during maintenance.

PRECAUTIONS

16. Always operate the unit from a power source of equal voltage, frequency and rating as indicated on the product identification plate.
17. Always use a power outlet that is grounded.
18. Unplug the power cord when cleaning or when not in use.
19. Do not operate with wet hands. Prevent water from spilling onto the unit.
20. Do not immerse or expose the unit to rain, moisture or any other liquid.
21. Do not leave the unit running unattended. Do not tilt or turn over the unit.
22. Do not unplug while the unit is operating.
23. Do not unplug by pulling on the power cord.
24. Do not use an extension cord or an adapter plug.
25. Do not put objects on the unit.
26. Do not climb or sit on the unit.
27. Do not insert fingers or other objects into the air outlet.
28. Do not touch the air inlet or the aluminum fins of the unit.
29. Do not operate the unit if it is dropped, damaged or showing signs of product malfunction.
30. Do not clean the appliance with any chemicals.
31. Ensure the unit is far away from fire, inflammable, or explosive objects.
32. The unit shall be installed in accordance with national wiring regulations.
33. Do not use means to accelerate the defrosting process or to clean, other than those recommended by the manufacture.
34. The appliance shall be stored in a room without continuously operation sources (for example: open flames, an operating gas appliance or an operating electric heater).
35. The appliance shall be stored so as to prevent mechanical damage from occurring.
36. Do not piece or burn, even after use.
37. Be aware that refrigerants may not contain an odour.
38. Pipe-work shall be protected from physical damage and shall not be installed in an unventilated space, if that space is smaller than 4m².

PRECAUTIONS

- 39. Compliance with national gas regulations shall be observed.
- 40. Keep any required ventilation openings clear of obstruction.
- 41. The appliance shall be stored in a well-ventilated area where the room size corresponds to the room area as specified for operation.



Any person who is involved with working on or breaking into a refrigerant circuit should hold a current valid certificate from an industry-accredited assessment authority, which authorizes their competence to handle refrigerants safely in accordance with an industry, recognized assessment specification.



Servicing shall only be performed as recommended by the equipment manufacturer. Maintenance and repair requiring the assistance of other skilled personnel shall be carried out under the supervision of the person competent in the use of flammable refrigerants.

If you don't understand something or need help, please contact the dealer services.



PRECAUTIONS

SAFETY PRECAUTIONS ON SERVICING

Please follow these warnings when to undertake the following when servicing a dehumidifier with R290.

Checks to the area

Prior to beginning work on systems containing flammable refrigerants, safety checks are necessary to ensure that the risk of ignition is minimized. For repair to the refrigerating system, the following precautions shall be complied with prior to conducting work on the system.

Work procedure

Work shall be undertaken under a controlled procedure so as to minimize the risk of a flammable gas or vapor being present while the work is being performed.

General work area

All maintenance staff and others working in the local area shall be instructed on the nature of work being carried out. Work in confined spaces shall be avoided. The area around the workspace shall be sectioned off. Ensure that the conditions within the area have been made safe by control of flammable material.

Checking for presence of refrigerant

The area shall be checked with an appropriate refrigerant detector prior to and during work, to ensure the technician is aware of potentially flammable atmospheres. Ensure that the leak detection equipment being used is suitable for use with flammable refrigerants, i.e. no sparking, adequately sealed or intrinsically safe.

PRECAUTIONS

Presence of fire extinguisher

If any hot work is to be conducted on the refrigeration equipment or any associated parts, appropriate fire extinguishing equipment shall be available to hand. Have a dry powder or CO₂ fire extinguisher adjacent to the charging area.

No ignition sources

No person carrying out work in relation to a refrigeration system which involves exposing any pipe work that contains or has contained flammable refrigerant shall use any sources of ignition in such a manner that it may lead to the risk of fire or explosion. All possible ignition sources, including cigarette smoking, should be kept sufficiently far away from the site of installation, repairing, removing and disposal, during which flammable refrigerant can possibly be released to the surrounding space. Prior to work taking place, the area around the equipment is to be surveyed to make sure that there are no flammable hazards or ignition risks. “No Smoking” signs shall be displayed.

Ventilated area

Ensure that the area is in the open or that it is adequately ventilated before breaking into the system or conducting any hot work. A degree of ventilation shall continue during the period that the work is carried out. The ventilation should safely disperse any released refrigerant and preferably expel it externally into the atmosphere.

Checks to the refrigeration equipment

Where electrical components are being changed, they shall be fit for the purpose and to the correct specification. At all times the manufacturer’s maintenance and service guidelines shall be followed. If in doubt consult the manufacturer’s technical department for assistance.

PRECAUTIONS

The following checks shall be applied to installations using flammable refrigerants:

- The charge size is in accordance with the room size within which the refrigerant containing parts are installed;
- The ventilation machinery and outlets are operating adequately and are not obstructed;
- If an indirect refrigerating circuit is being used, the secondary circuit shall be checked for the presence of refrigerant;
- Marking to the equipment continues to be visible and legible. Markings and signs that are illegible shall be corrected;
- Refrigeration pipe or components are installed in a position where they are unlikely to be exposed to any substance which may corrode refrigerant containing components, unless the components are constructed of materials which are inherently resistant to being corroded or are suitably protected against being so corroded.

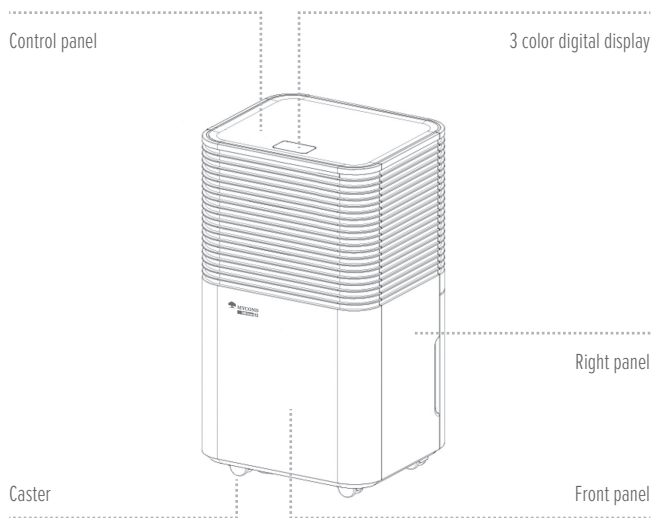
Checks to electrical devices

Repair and maintenance to electrical components shall include initial safety checks and component inspection procedures. If a fault exists that could compromise safety, then no electrical supply shall be connected to the circuit until it is satisfactorily dealt with. If the fault cannot be corrected immediately but it is necessary to continue operation, an adequate temporary solution shall be used. This shall be reported to the owner of the equipment so all parties are advised.

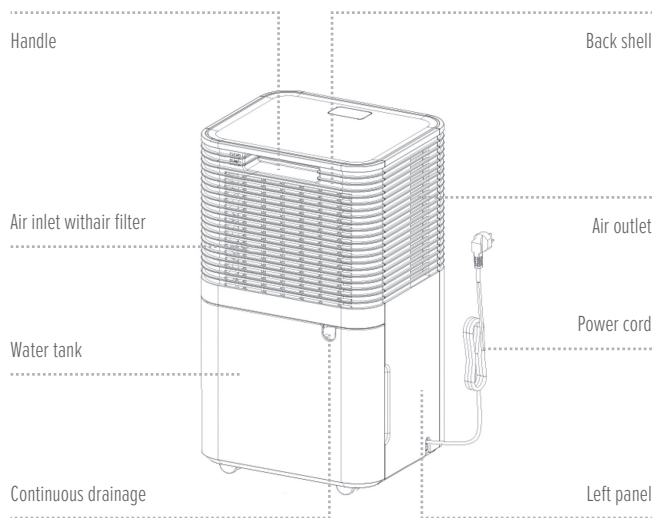
Initial safety checks shall include:

- those capacitors are discharged: this shall be done in a safe manner to avoid possibility of sparking;
- that there no live electrical components and wiring are exposed while charging, recovering or purging the system;
- that there is continuity of earth bonding.


APPEARANCE



APPEARANCE



SPECIFICATIONS

MODEL	TIBO SMART 12
Dehumidification Capacity	12L/D(30 °C, RH 80%)
Rated Voltage	AC220-240V/50Hz
Max .rated Input Power Current	200W/1.2A (30 °C, RH 80%)
Noise	≤38 dB(A)
Water Tank Capacity	2.0 L
Maximum Refrigerant Charge	R290 / 50 g 
Net weight	10 kg
Maximum Design Pressure	High Side: 3.2MPa Low Side:0.7MPa
Airflow	120 m³/hr
Minimum Room size	4 m² (Floor area)
Dimension	255x220x445 mm

Note: The above technical specifications are subject to change without notice.

OPERATION

LOCATION

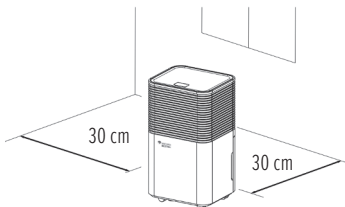
1. Place the unit on a firm, level surface in an area with at least 30cm of free space around it to allow for proper air circulation.
2. Never install the unit where it could be subject to:
 - Heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other products that produce heat.
 - In an area where oil or water may be splashed
 - Direct sunlight
 - Mechanical vibration or shock
 - Excessive dust
 - Lack of ventilation, such as cabinet or bookcase
 - Uneven surface



WARNING

Install the unit in rooms which exceed 4 m².

Do not install the unit in a place where inflammable gas may leak.



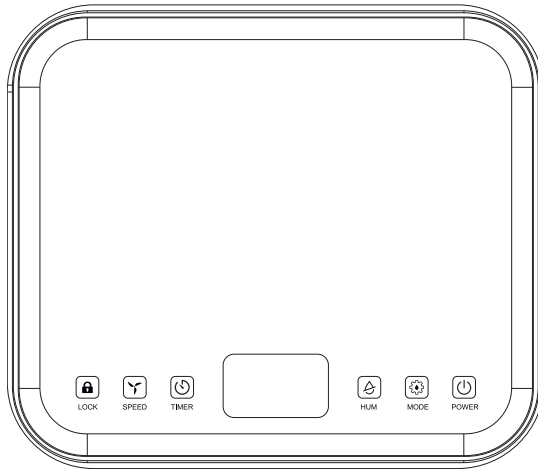
Note: The manufacture may provide other suitable example or may provide additional information about the refrigerant odour.

OPERATION

OPERATING THE DEVICE SAFELY

- Check the device after unpacking for any damages or scratches on it.
- Operate this unit in an ambient temperature from 5°C to 35°C.
- Do not use in the outdoors. This dehumidifier is intended for indoor residential applications only.
- Do not operate in close proximity to walls, curtains, or other objects that may block inlet and outlet.
- Keep the air inlet and outlet free of obstacles.
- Adjusting the wind deflector in the upward direction prior to start up.
- If tipped more than 45°, allow the unit to set upright for at least 24 hours before start up.
- Keep doors and windows close for better energy saving.
- Do not operate or store the unit in direct sunlight or rain.
- It is normal for air outlet to feel warm to touch after continuous operation on hot days.
- Empty the water tank before moving the device.
- Make sure the Water tank is correctly fitted otherwise the unit will not operate properly.
- The dehumidifier starts up in the mode selected when the unit was last used.
- The dehumidifier starts dehumidifying if the room humidity is 3% higher than the selected humidity.
- There is a protective 3-minutes time delay of the compressor. Wait 3 minutes for the dehumidifier to resume dehumidification.

OPERATION



POWER

After switching on the power, all the indicators and the screen will be on for 1 second and then off. After a buzzer, the power indicator will be on and the machine will be in standby mode.

Press this button, the machine starts to run, the machine initial humidity is 60%RH, default automatic mode and high wind operation.

Press this key again, the machine will stop running, and the fan will be closed.

OPERATION



MODE

Auto mode: Auto mode - continuously drying mode-sleeping mode cycle, press once to switch the mode from one to another, the corresponding indicator lights up.

When environmental humidity \geq set humidity +3%, the fan starts working and compressor starts working after 3 seconds.

When environmental humidity \leq set humidity -3%, the compressor stops working and the fan delay shutdown.

Both fan speed and humidity can be adjusted under auto mode.

Continuously drying mode: The machine continues to run, but the humidity can not be adjusted.

Sleeping mode: Touch the sleep button, the button lights up and start the sleep function. After no operation in 10 seconds, all indicators turn dark gradually and the wind speed is automatically switched from high to low. Touch any button to wake up the indicator. Touch sleep button again to exit the sleep mode.

In sleep mode, the fault code is not displayed, the wind speed is not adjustable, and the humidity is adjustable.



HUMIDITY

In automatic mode or sleep mode, you can operate this key to adjust the set humidity: every time you press the set humidity increase by 5%, according to the cycle of 30%-80%.

Long press this key to query the current room temperature, double eight lights display the current room temperature 5 seconds after the automatic return to display the current humidity. If this key is pressed for a long time, it will display the ambient temperature.

OPERATION



TIMER

Press this key to set the timer function of 0-24 hours. The interval is 1 hour. Each time you press this button, the value increased 1 hours and then the corresponding timing value is displayed on the screen. The setting value is "00" to cancel the timer function. The indicator turns out.

After the timer is set and completed, the timer LED is on during the timing period. After the timing is over, the timer LED turns off automatically.

In the running state, set the time to turn off the machine;
in the standby state, set the time to turn on the machine.



SPEED

The wind speed can only be adjusted in the automatic mode. Press this key to switch the high and low wind speed. The corresponding wind speed indicator lights up.



LOCK

Long press this key to open the child lock function. The child lock indicator light is on. All the keys are locked and cannot be operated. Press this button again, the indicator light will go out, and the button will be restored.

Open the child lock function, as long as the shutdown or power off will automatically cancel the child lock function.

3 COLOR DIGITAL DISPLAY

Ambient Humidity < 45%, the light show Blue

45 ≤ Ambient Humidity ≤ 65%, the light show Green

Ambient Humidity > 65%, the light show Red

If the LED display E0, E2, CL, CH, L0, HI, the light will show red.

OPERATION

INFORMATION ON THE APP “MYCOND”

The “Mycond” app is available for android and iOS.

Scan the corresponding QR code to get directly to the download.



INFORMATION ON HOW TO USE THE APP

This appliance allows you to operate the appliance via your home net-work. A prerequisite is a permanent Wi-Fi connection to your router and the free app “Mycond”.

We recommend disconnecting the appliance from the power supply when you are away from home to prevent unintentional switching on while you are on the road!

Commissioning via the App

1. Install the “Mycond” app. Create a user account.
2. Activate the Wi-Fi function in the settings of your appliance.
3. Place the appliance at a distance of about 5 meters to your router.
4. As long as the power is turned on, the Wi-Fi indicator flashes slowly. After 3 minutes, the status will be canceled if there is no network configuration, and the indicator light is off. If you need to re-connect the Wi-Fi, long press the “timer” button for 5 second to start the network configuration, the Wi-Fi indicator flashes slowly.
5. When Wi-Fi indicator flashes slowly, select **“Add Device” – “Dehumidifier”**, and follow the instructions on the display.
6. Once the appliance has been successfully connected, the Wi-Fi lamp lights up. Now you can operate the appliance using the app.
7. Press and hold the Timer button for about 5 seconds, the appliance disconnect, the Wi-Fi lamp lights off.

OPERATION

TROUBLE SHOOTING

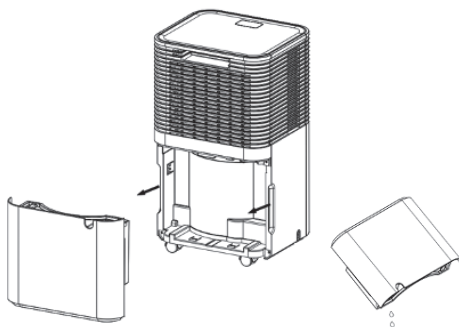
	Solution
Network connection failed	
Network connection timeout	1.Check if you selected the correct Wi-Fi. 2.Turn off the machine and unplug the power code and plug in after 10 seconds, enter the App to connect again.
Wi-Fi indicator off	Long press the "Timer" button or turn off the machine and unplug the power code and plug in after 10 seconds.
Wi-Fi hotspot disappear and the Wi-Fi light flash	Turn off the machine and unplug the power code and plug in after 10 seconds, enter the App to connect again.

MAINTENANCE

DRAINAGE

Emptying the water tank

- When the tank is full, The unit will make a buzzing sound, and the “Water Full” light will turn on.
- Press the POWER button to turn off the unit.
- Pull on the water tank and simply slide out of the body of the dehumidifier.
- Empty the water into an area with a drain or outside.
- Clean the inside of the tank as well as the outside.
- Replace the empty tank back into the unit.
- Press the POWER button to resume operating.
- If the Water Full light does not extinguish, check that the float is correctly in place.



MAINTENANCE



WARNING

1. Do not discard water tank magnets and plastic rivets. Otherwise, the machine will not automatically stop working when the water tank is full, and the condensed water will overflow and damage the floor of the room..



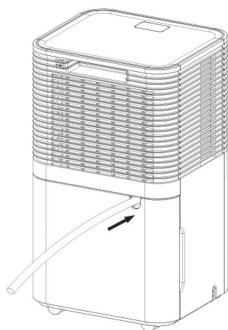
2. Please be sure to clean the condensed water in the water tank before resetting the working mode of the machine.
3. If the water tank is dirty, rinse it with clean water. Avoid using detergents, steel balls, chemical dust removers, diesel oil, benzene, diluents or other solvents. Otherwise, the water tank will be damaged and leak
4. Replace the empty tank back into the unit. Otherwise, the water full indicator may remain red and the machine cannot restart.

MAINTENANCE

Continuous draining

For continuous operation or unattended dehumidification, please connect the attached drain hose to the unit. Condensate water can be automatically flow into a bucket or drain by gravity.

1. Straighten the drainage pipe
2. Insert one end of the drain into the drain into the cistern hole and connect the other end to the bathroom, outdoor or bucket like container, or the prescribed drainage area.



WARNING

1. Please do not block the drain or drain pipe, if the phenomenon of blocking, condensed water will flow into the water tank.
2. Please do not bend the drain pipe. The height of the drain pipe should be lower than the outlet.
3. The drain pipe shall be securely connected to the outlet.

MAINTENANCE

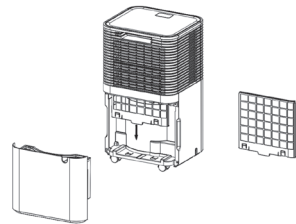
Note: before cleaning and maintaining the machine, be sure to turn off the machine and pull the power plug to prevent electric shock.

CLEANING THE AIR FILTER (EVERY TWO WEEKS)

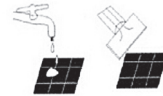
Dust collects on the filter and restricts the airflow. The restricted airflow reduces the efficiency of the system and if it becomes blocked it can cause damage to the unit.

The air filter requires regular cleaning. The air filter is removable for easy cleaning. Do not operate the unit without an air filter, or the evaporator may be contaminated.

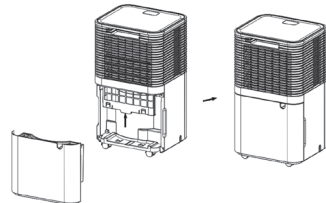
1. Take the water tank from the body, and then pull out the filter from the bottom of the rear shell.



2. Use a vacuum cleaner to gently absorb the dust on the surface. If the filter is very dirty, wash it with water and a soft detergent and dry it thoroughly afterwards.



3. Put the filter back.



TROUBLESHOOTING

1. FUNCTIONING TEMP

$5^{\circ}\text{C} \leq \text{Ambient Temp.} \leq 35^{\circ}\text{C}$

When the ambient temp is lower or higher than the functioning temp, the dehumidifier stops.

When $5^{\circ}\text{C} \leq \text{Ambient temp.} \leq 16^{\circ}\text{C}$, the compressor automatically defrosts at intervals; during defrosting, the compressor stops and the fan keeps running.

2. BEFORE CALLING FOR SERVICE

Before contacting professional service, please review the trouble shooting list that includes common occurrences that are not the result of a defect in workmanship or materials.

Problem	Possible Cause	Solution
Not working	No power supply	Connect to a functioning outlet and switch on
	Water Full Indication Flashes	Drain water tank and reset it, or re-position the water tank to right place
	Room temperature $< 5^{\circ}\text{C}$, or $> 35^{\circ}\text{C}$	Self-Protection designed to protect the unit. Can not work under such temperature
Bad functioning	Is the air filter clogged?	Clean the air filter as instructed
	Is the intake duct or discharge duct obstructed?	Remove the obstruction from the discharge duct or intake duct.

TROUBLESHOOTING

No air intake	Is the filter clogged?	Wash the filter
Loud noise when running	Is the machine put in the plat place?	Put the machine on the plat ground
	Is the filter clogged?	Wash the filter
E2	Humidity sensor problem	Change a sensor
LO	Environmental humidity is below 20%	The dehumidifier shuts down for self-protection
HI	Environmental humidity is above 90%	
CL	Low temperature protection, the environmental temperature <5 °C	
CH	High temperature protection, the environmental temperature >38 °C	

DECOMMISSIONING

STORAGE

Long-term storage: If you will not be using the unit for an extended period of time (more than a few weeks) it is best to clean the unit and dry it out completely. Please store the unit per the following steps:

1. Press power button to switch off and unplug the unit.
2. Drain the remaining water from the unit.
3. Clean the filter and let the filter dry completely in a shaded area.
4. Collect the power cord at the water tank.
5. Re-install the filter at its position.
6. The unit must be kept in upright position when in storage.
7. Preserving the machine in ventilating, dry, non- corrosive gas and safe place indoor.



CAUTIONS:

- Switch off the unit and unplug it immediately if you notice something abnormal in the operation of the device.
- Then contact a qualified electrician.
- Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use special collection facilities.
- Contact your local authorities for information on available collection facilities.
- Releasing refrigerant into atmosphere is strictly forbidden! According to European Directive 2012/19 / EU on waste electrical and electronic equipment and transposition into national law, used electrical appliances must be collected separately and recycled in an environmentally sound manner.





■
**ПОСІБНИК
КОРИСТУВАЧА**



TIVO Smart 12

**ОСУШУВАЧ
ПОВІТРЯ**

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА



БУДЬ ЛАСКА, ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЕЙ ПОСІБНИК ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ!

Дякуємо вам за вибір нашого суперякісного осушувача. Будь ласка, уважно прочитайте цей посібник користувача перед його використанням. Якщо у вас виникли будь-які питання, будь ласка, зверніться до професійної служби по допомогу. Збережіть цей посібник користувача для подальшого використання.

Осушувач повітря видаляє зайву вологу з повітря, створюючи комфортні умови для вашого будинку і офісу. Завдяки своєму компактному дизайну, його можна легко переміщати до будь-якої кімнати.

ЗМІСТ

■	ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ	34
■	ЗОВНІШНІЙ ВИГЛЯД	40
■	ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	42
■	ЕКСПЛУАТАЦІЯ	43
■	ОБСЛУГОВУВАННЯ	50
■	УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ	54
■	ВИВЕДЕННЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	56

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ



Уважно ознайомтеся з наступними попереджувальними позначеннями перед використанням цього приладу. Попередження та повідомлення мають дотримуватися і бути прийняті до уваги для забезпечення безпеки при роботі з приладом.

1. Діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними та розумовими можливостями чи недостатнім досвідом та знаннями можуть використовувати цей прилад лише під наглядом або після інструктажу щодо безпечного використання приладу, за умови, що вони усвідомлюють пов'язані з цим небезпеки. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Слідкуйте, щоб діти не чистили прилад і не виконували користувацьке технічне обслуговування без нагляду.
2. Пристрій може працювати лише з призначеним для цього холодоагентом – газом R290 (пропаном).
3. Контур холодоагенту герметизований, і обслуговувати його повинен лише кваліфікований технічний спеціаліст.
4. Не випускайте холодоагент в атмосферу.
5. Газ R290 (пропан) займистий і важчий, ніж повітря.
6. Він переважно накопичується на низьких ділянках, проте циркулює під дією вентиляторів.
7. Якщо газоподібний пропан протікає, або хоча б є ризик, що він протікає, не допускайте невідготовлений персонал до пошуку та усунення несправності.
8. Газоподібний пропан, що використовується у пристрої, не має запаху.
9. Відсутність запаху газу ще не означає, що він не протікає.
10. У разі виявлення витіку необхідно евакуйовувати всіх із будівлі, провітрити приміщення і повідомити місцеве пожежне депо про витік пропану.
11. Не дозволяйте людям повертатися у приміщення, поки не прибуде кваліфікований спеціаліст із технічного обслуговування і не підтвердить, що це безпечно.
12. Не допускайте паління, використання відкритого полум'я та інших можливих джерел займання всередині чи поблизу пристрою.
13. Компоненти пристрою розраховані на роботу з пропаном у негорючому та искробезпечному середовищі. Для заміни компонентів використовуйте лише ідентичні запчастини.
14. Якщо шнур живлення пошкоджений, зверніться до виробника, його сервісного представника чи особи з аналогічною кваліфікацією для його заміни, щоб уникнути небезпечної ситуації.

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

15. Перед технічним обслуговуванням обов'язково від'єднайте прилад від джерела живлення.
16. Живлення на пристрій слід завжди подавати від джерела живлення з такою ж напругою, частотою і номінальними характеристиками, як вказано на паспортній табличці виробу.
17. Електрична розетка обов'язково повинна бути заземлена.
18. Перш ніж чистити пристрій, або у випадку, якщо пристрій не буде використовуватися, вийміть шнур живлення з розетки.
19. Не працюйте з пристроєм мокрими руками. Слідкуйте, щоб на пристрій не пролилася вода.
20. Не занурюйте пристрій у рідину і слідкуйте, щоб він не зазнавав дії дощу, вологи чи будь-якої іншої рідини.
21. Не залишайте пристрій працювати без нагляду. Не нахильте і не перевертайте пристрій.
22. Не вимикайте пристрій із розетки, коли він працює.
23. Не вимикайте пристрій із розетки, тягнучи за шнур живлення.
24. Не використовуйте подовжувальний шнур або штепсель-перехідник.
25. Не кладіть предмети на пристрій.
26. Не залізайте і не сідайте на пристрій.
27. Не вставляйте пальці чи інші предмети в отвір виходу повітря.
28. Не доторкайтеся до отвору входу повітря чи алюмінієвих ребер пристрою.
29. Не експлуатуйте пристрій, якщо він падав, пошкоджений або має ознаки несправності.
30. Не використовуйте для чищення приладу хімічні речовини.
31. Тримайте пристрій подалі від полум'я, займистих або вибухонебезпечних предметів.
32. Під час встановлення пристрою дотримуйтеся національних правил влаштування електропроводки.
33. Для прискорення процесу відтавання або чищення пристрою можна використовувати лише ті засоби, які рекомендує виробник.
34. Прилад слід тримати у приміщенні без постійних джерел тепла (як-от відкрите полум'я, працюючий газовий прилад або електронагрівник).
35. Зберігайте прилад таким чином, щоб не допустити його механічного пошкодження.
36. Не проколюйте і не спалюйте пристрій, навіть якщо він вже списаний.

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

37. Пам'ятайте, що холодоагенти можуть не мати запаху.
38. Вживайте заходів для захисту трубопроводів від фізичних пошкоджень і не встановлюйте їх у місці, яке не вентильюється, площею менше 4 м².
30. Дотримуйтеся місцевих правил поводження з газом.
40. Слідкуйте, щоб усі необхідні вентиляційні отвори не були загороджені.
41. Тримайте прилад у приміщенні, яке добре вентильюється і має необхідну площу для його експлуатації.



До роботи з контуром холодоагенту або його відкриття допускаються лише особи, які мають дійсний та актуальний сертифікат, який підтверджує їх компетентність у питаннях безпечного поводження з холодоагентами, виданий акредитованим галузевим атестаційним органом за загальноновизнаною галузевою процедурою атестації.



Обслуговування слід здійснювати виключно за рекомендаціями виробника. Роботи з технічного обслуговування та ремонту, які потребують участі іншого кваліфікованого персоналу, повинні здійснюватися під наглядом особи, компетентної у питаннях використання займистих холодоагентів.

Якщо у вас виникли питання, або вам потрібна допомога, зверніться до фірми-продавця.



ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПІД ЧАС ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

Під час обслуговування осушувача з холодоагентом R290 дотримуйтеся наведених нижче вказівок.

Перевірки місця встановлення

Перш ніж працювати з системами, у яких міститься займистий холодоагент, обов'язково перевірте їх безпечність, щоб звести до мінімуму ризик займання. Виконуючи ремонт холодильної системи, перед роботою з системою потрібно вжити описаних нижче запобіжних заходів.

Процедура роботи

Процедура роботи повинна передбачати моніторинг, який повинен мінімізувати ризик присутності займистого газу чи пари у навколишньому середовищі під час роботи.

Загальна робоча ділянка

Обов'язково роз'ясніть характер роботи, що виконується, усьому персоналу, який займається технічним обслуговуванням, та іншим особам, що працюють поблизу. Уникайте роботи у тісному просторі. Відгородіть ділянку навколо робочого місця. Організуйте моніторинг на предмет присутності займистих матеріалів, щоб гарантувати безпечні умови на ділянці.

Перевірка на присутність холодоагенту

Перед роботою та під час роботи перевіряйте ділянку за допомогою належного пристрою для виявлення холодоагенту, щоб у випадку появи потенційно займистої атмосфери технічний спеціаліст про це дізнався. Переконайтеся, що обладнання для виявлення витоків підходить для роботи з займистими холодоагентами, тобто не іскрить, належним чином герметизовано або має вибухозахищене виконання.

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

Наявність вогнегасника

Під час виконання будь-яких вогнебезпечних робіт з холодильним обладнанням або пов'язаними з ним деталями потрібно мати наготові належне вогнегасне обладнання. Біля зони заправлення холодоагентом потрібно мати сухий порошковий або вуглекислотний вогнегасник.

Відсутність джерел займання

Під час виконання робіт із холодильною системою, які супроводжуються відкриттям трубопроводів, що містять або містили займистий холодоагент, не можна використовувати джерела займання у такий спосіб, що може створити загрозу пожежі або вибуху. Усі потенційні джерела займання, у тому числі паління, повинні бути достатньо віддалені від місця виконання робіт з монтажу, ремонту, демонтажу та утилізації, які можуть призвести до виходу займистого холодоагенту у навколишнє середовище. Перед роботою перевірте ділянку навколо обладнання, щоб переконатися у відсутності займистих речовин та джерел займання. Встановіть знаки «Не палити».

Вентиляція ділянки

Перш ніж відкривати систему або виконувати будь-які вогнебезпечні роботи, переконайтеся, що робоча ділянка знаходиться під відкритим небом або належним чином вентильється. Під час виконання робіт необхідно підтримувати належну вентиляцію. Вентиляція повинна забезпечувати безпечне розсіяння холодоагенту, який виходить із системи, і – бажано – його відведення назовні в атмосферу.

Перевірки холодильного обладнання

У разі заміни електричних компонентів нові компоненти повинні відповідати призначенню і мати належні технічні характеристики. Завжди дотримуйтеся вказівок виробника щодо технічного обслуговування та догляду за обладнанням. У разі виникнення сумнівів зверніться за допомогою до технічного відділу компанії-виробника.

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

Установки, у яких використовується займистий холодоагент, слід перевірити на відповідність таким вимогам:

- Кількість холодоагенту, що заправляється в систему, повинна відповідати розміру приміщення, у якому встановлені компоненти, що містять холодоагент.
- Вентиляційне обладнання та вихідні отвори працюють належним чином і не загороджені.
- У разі використання проміжного контуру холодоагенту вторинний контур слід перевірити на присутність холодоагенту.
- Маркування на обладнанні помітне і розбірливе. Нерозбірливі маркування та знаки потрібно замінити.
- Холодильні трубопроводи та компоненти встановлені у такому положенні, що вони навряд чи контактуватимуть з будь-якою речовиною, яка може призвести до корозії компонентів, що містять холодоагент – за винятком випадків, коли такі компоненти виготовлені з матеріалів, які самі по собі стійкі до корозії або належним чином захищені від такої корозії.

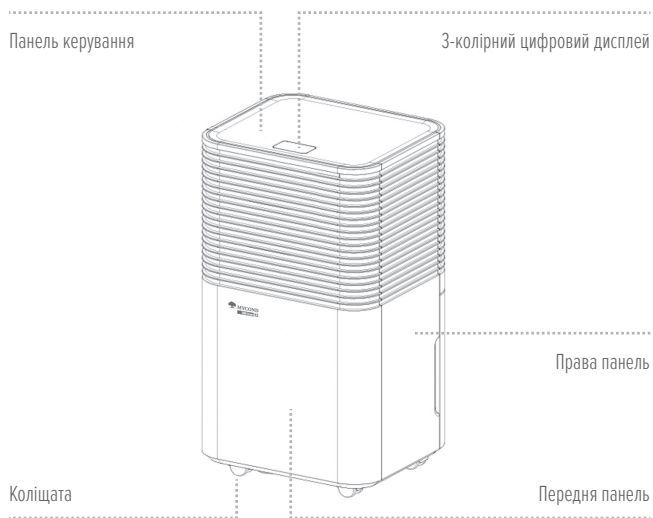
Перевірки електричних пристроїв

У ході ремонту та технічного обслуговування електричних компонентів повинні виконуватися початкові перевірки безпеки та процедури огляду компонентів. За наявності будь-яких несправностей, які можуть загрожувати безпеці, не подавайте живлення на контур, поки несправність не буде належним чином усунена. Якщо несправність неможливо негайно усунути, а роботу необхідно продовжувати, застосуйте належне тимчасове рішення. Повідомте про це власника обладнання, щоб усі сторони були поінформовані.

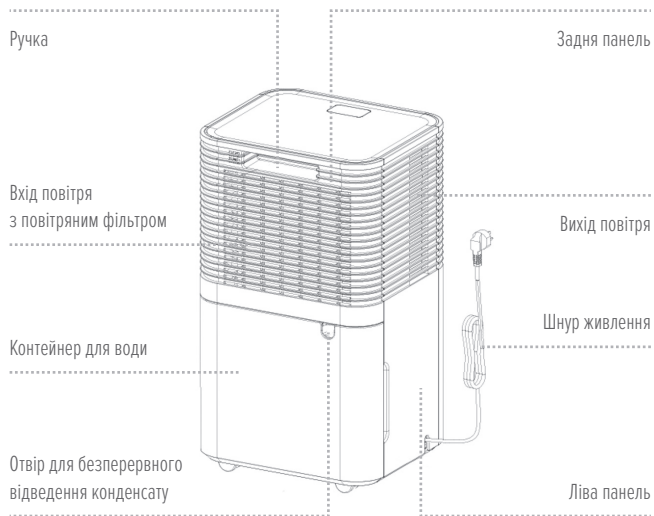
Початкові перевірки безпеки повинні охоплювати такі моменти:

- переконайтеся, що конденсатори розряджені; це слід робити у безпечний спосіб, щоб виключити ризик іскріння;
- під час заправки, зливання холодоагенту чи продування системи переконайтеся у відсутності оголених деталей та проводки під напругою;
- перевірте заземлення на цілісність.


ЗОВНІШНІЙ ВИГЛЯД



ЗОВНІШНІЙ ВИГЛЯД



ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ	TIVO SMART 12
Продуктивність осушення	12 л/добу (30 °С, відносна вологість 80%)
Номінальна напруга	220-240 В змінного струму / 50 Гц
Макс. номінальний вхідний струм	200 Вт / 1,2 А (30 °С, відносна вологість 80%)
Рівень шуму	≤ 38 дБ(А)
Місткість контейнера для води	2,0 л
Максимальна кількість	R290 / 50 г 
Вага нетто	10 кг
Максимальний розрахунковий тиск	Бік високого тиску: 3,2 МПа Бік низького тиску: 0,7 МПа
Циркуляція повітря	120 м³/год
Мінімальний розмір приміщення	4 м² (площа підлоги)
Розміри	255 x 220 x 445 мм

Примітка: Приведені вище технічні параметри можуть бути змінені без попереднього повідомлення.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

РОЗТАШУВАННЯ

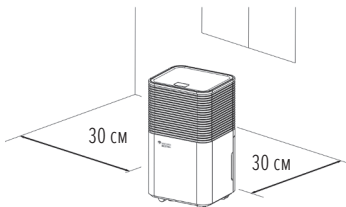
1. Встановіть пристрій на тверду рівну поверхню, залишивши не менше 30 см вільного простору навколо пристрою, щоб забезпечити належну циркуляцію повітря.
2. У жодному разі не встановлюйте пристрій у таких місцях:
 - Біля джерел тепла, таких як радіатори, опалювальні реєстри, плити чи інші прилади, які виділяють тепло.
 - Там, де можуть утворюватися бризки оливи чи води.
 - Під прямими сонячними променями.
 - Там, де пристрій буде зазнавати механічних вібрацій чи ударів.
 - У надто запиленому середовищі.
 - У місцях, які погано вентилуються, як-от електрична шафа чи книжкова шафа.
 - На нерівній поверхні.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Пристрій слід встановлювати у приміщенні площею понад 4 м².

Не встановлюйте пристрій у місці, де можливі витіки займистих газів.



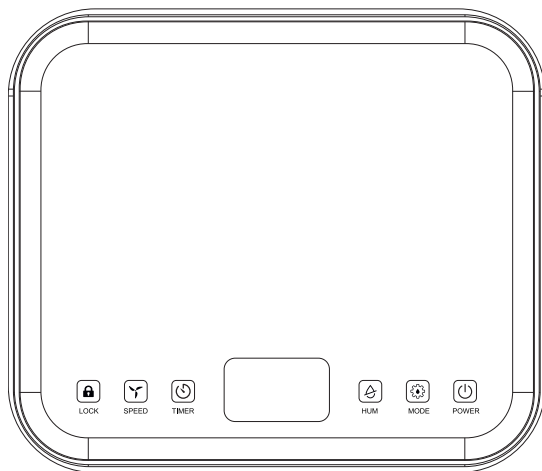
Примітка: Виробник може надати інший відповідний зразок або додаткову інформацію про запахи холодоагенту.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

БЕЗПЕЧНА ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

- Після розпакування пристрою перевірте його на наявність пошкоджень або подряпин.
- Експлуатуйте пристрій за температури навколишнього середовища від 5 °C до 35 °C.
- Не використовуйте пристрій надворі. Цей осушувач призначений лише для використання у житлових приміщеннях.
- Не експлуатуйте пристрій близько до стін, штор чи інших предметів, які можуть загороджувати його вхідний чи вихідний отвір.
- Слідкуйте, щоб отвори входу та виходу повітря не були загороджені.
- Перед пуском відрегулюйте дефлектор, повернувши його вгору.
- Якщо кут нахилу перевищує 45°, то перед пуском залиште пристрій принаймні на 24 години, щоб він налаштувався на вертикальне положення.
- Тримайте двері та вікна закритими, щоб краще зберігати енергію.
- Не експлуатуйте і не зберігайте пристрій під прямими сонячними променями або під дощем.
- Якщо у спекотні дні після тривалої роботи отвір виходу повітря стає теплим на дотик, це нормально.
- Перш ніж пересувати пристрій, спорожніть контейнер для води.
- Переконайтеся, що контейнер для води правильно встановлений, інакше пристрій не працюватиме належним чином.
- Осушувач запускається в тому режимі, який був вибраний під час його останнього використання.
- Осушувач починає осушувати, коли вологість у приміщенні на 3% вища, ніж задана вологість.
- Компресор запускається з захисною 3-хвилинною затримкою. Зачекайте 3 хвилини, поки осушувач знову почне осушувати.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ



ЖИВЛЕННЯ

Після увімкнення живлення всі індикатори та екран загоряться на 1 секунду, а потім погаснуть. Після гудка загориться індикатор живлення, і пристрій перейде в режим очікування.

Натисніть цю клавішу, щоб запустити пристрій. Пристрій за замовчуванням запуститься в автоматичному режимі, з налаштуванням на велику швидкість вітру та початковою відносною вологістю 60%.

Натисніть цю клавішу ще раз, щоб зупинити пристрій; вентилятор при цьому також зупиниться.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ



РЕЖИМИ РОБОТИ

Автоматичний режим: Автоматичний режим – це безперервний цикл перемикання між режимом осушення та сплячим режимом. Для перемикання між режимами натисніть цю клавішу один раз; при цьому загориться відповідний індикатор.

Якщо вологість навколишнього середовища \geq задана вологість +3%, вентилятор почне працювати, і через 3 секунди запуститься компресор.

Якщо вологість навколишнього середовища \leq задана вологість -3%, компресор зупиниться, і вентилятор також зупиниться з затримкою.

У автоматичному режимі можна відрегулювати як швидкість вентилятора, так і вологість.

Режим безперервного осушення: Пристрій продовжує працювати, але вологість не регулюється.

Сплячий режим: Доторкніться до клавіші сну: клавіша загориться, і увімкнеться функція сну. Якщо протягом 10 секунд не виконувати жодних операцій, усі індикатори поступово погаснуть, і швидкість вітру автоматично перемкнеться з великої на малу. Щоб розбудити індикатори, доторкніться до будь-якої клавіші. Щоб вийти зі сплячого режиму, ще раз доторкніться до клавіші сну.

У сплячому режимі коди несправності не відображаються, швидкість вітру не регулюється, а вологість регулюється.



ВОЛОГІСТЬ

У автоматичному режимі чи сплячому режимі за допомогою цієї клавіші можна відрегулювати задану вологість: при кожному натисканні клавіші задана вологість збільшується на 5%, змінюючись по колу у діапазоні від 30% до 80%.

Натисніть і утримуйте цю клавішу, щоб переглянути поточну температуру у приміщенні; два індикатори у вигляді вісімок на 5 секунд покажуть поточну температуру у приміщенні, а потім автоматично повернуться до відображення поточної вологості. Тривалим натисканням цієї клавіші можна відобразити температуру навколишнього середовища.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ



ТАЙМЕР

Натисніть цю клавішу, щоб встановити таймер на 0-24 години. Крок зміни значення – 1 година. При кожному натисканні цієї клавіші значення збільшується на 1 годину, і на екрані з'являється відповідне значення часу таймера. Якщо задати значення «0», функція таймера вимкнеться і індикатор погасне.

Після того, як ви налаштували таймер, світлодіод таймера буде горіти протягом усього періоду відліку часу. Після того, як час таймера спливе, світлодіод таймера автоматично погасне.

У робочому стані можна задати час вимкнення пристрою, а у стані очікування – час увімкнення пристрою.



ШВИДКІСТЬ

Швидкість повітря регулюється лише в автоматичному режимі. Натисніть цю клавішу для перемикання між великою і малою швидкостями вітру. Загориться відповідний індикатор швидкості вітру.



БЛОКУВАННЯ

Натисніть і утримуйте цю клавішу, щоб увімкнути функцію блокування від дітей. Загориться індикатор блокування від дітей. При цьому всі клавіші заблокуються і не реагуватимуть на дотик. Натисніть цю клавішу ще раз, щоб розблокувати клавіші: індикатор погасне.

Функція блокування від дітей працює, поки працює пристрій. У разі зупинки пристрою чи вимкнення живлення функція блокування від дітей автоматично вимкнеться.

З-КОЛІРНИЙ ЦИФРОВИЙ ДИСПЛЕЙ

Вологість навколишнього середовища < 45%: синє світло

45% ≤ Вологість навколишнього середовища ≤ 65%: зелене світло

Вологість навколишнього середовища > 65%: червоне світло

Якщо на світлодіоді відображаються помилки E0, E2, CL, CH, LO, HI буде горіти червоне світло.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

ВІДОМОСТІ ПРО ЗАСТОСУНОК MYCOND

Застосунок Mycond доступний для операційних систем Android та iOS.

Відскануйте відповідний QR-код, щоб відразу перейти до завантаження застосунку.



ЯК КОРИСТУВАТИСЯ ЗАСТОСУНКОМ

Пристроєм можна керувати через вашу домашню мережу. Для цього потрібно мати постійне з'єднання з вашим маршрутизатором по мережі Wi-Fi і застосунок Mycond.

Рекомендуємо від'єднувати пристрій від джерела живлення перед виходом з дому, щоб випадково не увімкнути його по дорозі!

Введення в експлуатацію через застосунок

1. Встановіть застосунок Mycond. Створіть обліковий запис користувача.
2. Увімкніть функцію Wi-Fi в налаштуваннях вашого пристрою.
3. Встановіть пристрій на відстані близько 5 метрів від маршрутизатора.
4. Поки живлення увімкнене, індикатор Wi-Fi буде повільно блимати. Якщо конфігурацію мережі не вдасться налаштувати, встановлення з'єднання через 3 хвилини скасується, і індикаторна лампа погасне. Якщо вам потрібно знову під'єднатися до мережі Wi-Fi, натисніть і утримуйте клавішу «Таймер» протягом 5 секунд, щоб запустити конфігурування мережі: індикатор Wi-Fi почне повільно блимати.
5. Коли індикатор Wi-Fi повільно блимає, виберіть опцію **Add Device – Dehumidifier (Додати пристрій –осушувач)** і дотримуйтеся вказівок на екрані.
6. Після того, як пристрій успішно під'єднається, загориться лампа Wi-Fi. Тепер ви можете керувати пристроєм через застосунок.
7. Щоб від'єднати пристрій від мережі, натисніть і утримуйте клавішу «Таймер» протягом 5 секунд: індикаторна лампа Wi-Fi погасне.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

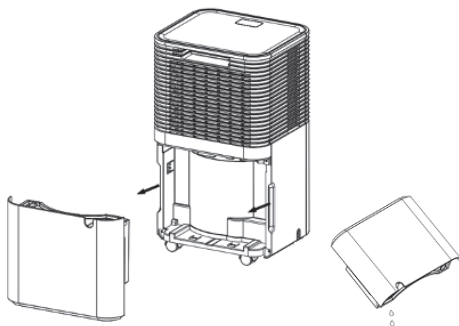
Не вдалося встановити з'єднання з мережею	Вирішення
Сплив час очікування з'єднання з мережею	<ol style="list-style-type: none">1. Переконайтеся, що ви вибрали коректну мережу Wi-Fi.2. Вимкніть пристрій, вийміть шнур живлення з розетки, і через 10 секунд знову увімкніть його в розетку, а тоді увійдіть в застосунок, щоб спробувати знову встановити з'єднання.
Індикатор Wi-Fi не горить	Натисніть і утримуйте клавішу «Таймер», щоб вимкнути пристрій, вийміть шнур живлення з розетки, і через 10 секунд знову увімкніть його в розетку.
Точка доступу Wi-Fi зникне, і лампа Wi-Fi почне блимати.	Вимкніть пристрій, вийміть шнур живлення з розетки, і через 10 секунд знову увімкніть його в розетку, а тоді увійдіть в застосунок, щоб спробувати знову встановити з'єднання.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

ЗЛИВАННЯ КОНДЕНСАТУ

Спорожнення контейнера для води

- Коли контейнер заповниться, пристрій видасть гудок, і загориться лампа «Контейнер для води повний».
- Натисніть клавішу POWER (ЖИВЛЕННЯ), щоб вимкнути пристрій.
- Потягнувши за контейнер для води, просто висуньте його з корпуса осушувача.
- Вилийте воду в місце зі стічним отвором або на вулицю.
- Очистіть контейнер зсередини та ззовні.
- Встановіть порожній контейнер назад у пристрій.
- Натисніть клавішу POWER (ЖИВЛЕННЯ), щоб відновити роботу.
- Якщо лампа «Контейнер для води повний» не гасне, переконайтеся, що поплавець перебуває у правильному положенні.



ОБСЛУГОВУВАННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Не знімайте з контейнера для води магніти та пластмасові заклепки, інакше пристрій не зможе автоматично вимкнутися, коли контейнер для води заповниться, сконденсована вода переллється через край і пошкодить підлогу у приміщенні.



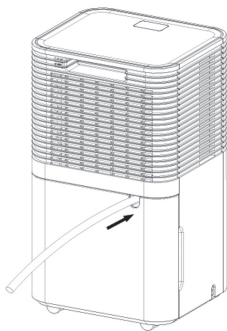
2. Обов'язково злийте сконденсовану воду з контейнера для води, перш ніж знову задавати для пристрою режим роботи.
3. Якщо контейнер для води брудний, промийте його чистою водою. Не використовуйте миючі засоби, сталеві кульки, хімічні засоби для видалення пилу, дизельну оливу, бензол, розбавні речовини чи інші розчинники: вони можуть пошкодити контейнер для води і він стане протікати.
4. Встановіть контейнер для води назад у пристрій, інакше індикатор «Контейнер для води повний» не погасне і пристрій не зможе знову запуститися.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

Безперервне відведення конденсату

Якщо вам потрібно, щоб пристрій працював безперервно або здійснював осушення без нагляду, під'єднайте до пристрою зливний шланг, поставлений у комплекті. Конденсат буде автоматично стікати у відро або стічний отвір під дією сили тяжіння.

1. Розправте зливний шланг.
2. Вставте кінець зливного шланга у зливний отвір на контейнері і виведіть інший кінець у ванну, на вулицю, у відро або подібний контейнер чи на передбачену зливну ділянку.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Не загороджуйте зливний отвір або зливний шланг, інакше сконденсована вода буде текти у контейнер для води.
2. Не згинайте зливний шланг. Розташуйте зливний шланг нижче вихідного отвору.
3. Переконайтеся, що зливний шланг щільно під'єднаний до вихідного отвору.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

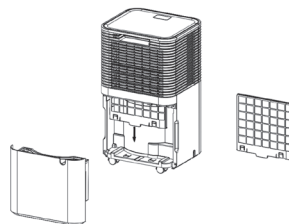
Примітка: перед очищенням та технічним обслуговуванням пристрою обов'язково вимкніть пристрій і витягніть вилку живлення з розетки, щоб уникнути ураження електричним струмом.

ОЧИЩЕННЯ ПОВІТРЯНОГО ФІЛЬТРА (КОЖНІ ДВА ТИЖНІ)

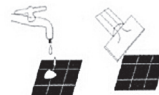
Пил, що накопичується на фільтрі, заважає проходженню повітря. Утруднене проходження повітря знижує ефективність роботи системи, і якщо система засмічена, пристрій може пошкодитися.

Повітряний фільтр потрібно регулярно чистити. Він виконаний знімним для полегшення чищення. Не експлуатуйте пристрій без повітряного фільтра, інакше випарник може забруднитися.

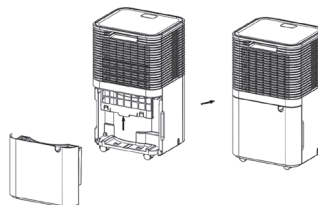
1. Вийміть контейнер для води з корпусу, а тоді витягніть фільтр з нижньої частини задньої панелі.



2. Акуратно зберіть пил з поверхні за допомогою пылесоса. Якщо фільтр дуже брудний, помийте його водою з м'яким миючим засобом, а потім ретельно просушіть.



3. Встановіть фільтр на місце.



УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

1. РОБОЧА ТЕМПЕРАТУРА

$5^{\circ}\text{C} \leq$ Температура навколишнього середовища $\leq 35^{\circ}\text{C}$

Якщо температура навколишнього середовища виходить за межі діапазону робочої температури, осушувач зупиняється.

Якщо $5^{\circ}\text{C} \leq$ температура навколишнього середовища $\leq 16^{\circ}\text{C}$, компресор автоматично виконує відтавання з певною періодичністю; під час відтавання компресор зупиняється, а вентилятор продовжує працювати.

2. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ

Перш ніж звертатися до технічних спеціалістів, звертєся з таблицею пошуку та усунення несправностей, у якій перелічені поширені проблеми, не пов'язані з дефектами виготовлення або матеріалів.

Несправність	Можлива причина	Вирішення
Пристрій не працює	Відсутнє електричне живлення	Під'єднайте пристрій до робочої розетки живлення і увімкніть його.
	Блимає індикатор «Контейнер для води повний»	Злийте воду з контейнера для води і встановіть його на місце, або перевстановіть контейнер для води у правильне положення
	Температура у приміщенні $< 5^{\circ}\text{C}$ або $> 35^{\circ}\text{C}$	Спрацювала функція захисту. Пристрій не може працювати за такої температури.
Пристрій працює неправильно	Повітряний фільтр засмічений?	Прочистіть повітряний фільтр згідно з вказівками.
	Повітрозабірний чи повітровипускний канал загороджений?	Приберіть предмети, які загороджують повітрозабірний чи повітровипускний канал.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Повітря не надходить у пристрій	Фільтр засмічений?	Промийте фільтр.
Робота пристрою супроводжується гучним шумом	Пристрій стоїть на плоскій поверхні?	Поставте пристрій на плоску поверхню.
	Фільтр засмічений?	Промийте фільтр.
E2	Проблема з датчиком вологості	Замініть датчик.
LO	Вологість навколишнього середовища нижча, ніж 20%	Функція захисту вимкнула пристрій.
HI	Вологість навколишнього середовища перевищує 90%	
CL	Захист від низької температури, температура навколишнього середовища < 5 °C	
CH	Захист від високої температури, температура навколишнього середовища > 38 °C	

ВИВЕДЕННЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ЗБЕРІГАННЯ

Тривале зберігання: Якщо пристрій не буде використовуватися протягом тривалого часу (більше ніж кілька тижнів), його бажано почистити і повністю просушити. Помістіть пристрій на зберігання, виконавши такі дії:

1. Натисніть клавішу POWER (ЖИВЛЕННЯ), щоб вимкнути пристрій і вийміть вилку пристрою з розетки.
2. Злийте з пристрою залишки води.
3. Почистіть фільтр і залиште його у тіні, щоб він повністю висохнув.
4. Закріпіть шнур живлення на контейнері для води.
5. Встановіть фільтр на місце.
6. Зберігайте пристрій у вертикальному положенні.
7. Зберігайте пристрій у безпечному та сухому вентилярованому приміщенні, у якому немає корозійно-активних газів.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:

- Якщо ви помітили будь-які негаразди у роботі приладу, негайно вимкніть прилад і відключіть його від мережі електроживлення.
- Потім зверніться до кваліфікованого електрика.
- Не викидайте електроприлади як несортвані побутові відходи, використовуйте окремі пункти збору.
- Зв'яжіться з місцевими органами влади для отримання інформації про доступні пункти збору.
- Суворо забороняється випускати холодоагент в атмосферу! Згідно з Європейською Директивою 2012/19 / EU щодо відходів електричного та електронного обладнання та національними законами, у які вона була перенесена, використані електричні прилади необхідно збирати окремо і переробляти в екологічно безпечний спосіб.





■
**РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**



TIVO Smart 12

**ОСУШИТЕЛЬ
ВОЗДУХА**

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



ПОЖАЛУЙСТА, СОХРАНИТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

Благодарим вас за выбор нашего суперкачественного осушителя. Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство перед его использованием. Если у вас возникли какие-либо вопросы, пожалуйста, обратитесь в профессиональную службу за помощью. Сохраните руководство для дальнейшего использования.

Осушитель воздуха удаляет излишнюю влагу из воздуха, создавая комфортные условия для вашего дома и офиса. Благодаря своему компактному дизайну его можно легко перемещать в любую комнату.

СОДЕРЖАНИЕ

■	МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	62
■	ВНЕШНИЙ ВИД	68
■	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	70
■	ЭКСПЛУАТАЦИЯ	71
■	ОБСЛУЖИВАНИЕ	78
■	УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	82
■	ВЫВОД ИЗ ЭКСПЛУАТАЦИИ	84

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



Внимательно ознакомьтесь со следующими предупреждающими обозначениями перед использованием этого прибора.

Предупреждения и уведомления должны соблюдаться и быть приняты во внимание для обеспечения безопасности при работе с прибором.

1. Детям возрастом от 8 лет и лицам с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями либо недостатком опыта и знаний разрешается использовать это устройство только под надзором или после того, как они были проинструктированы касательно безопасного использования устройства, при условии, что они осознают сопряженные с этим риски. Не позволяйте детям играть с устройством. Не позволяйте детям чистить устройство и выполнять пользовательское техническое обслуживание без надзора.
2. Устройство может работать только с предусмотренным хладагентом – газом R290 (пропаном).
3. Контур хладагента герметизирован и должен обслуживаться только квалифицированным техническим специалистом.
4. Не выпускайте хладагент в атмосферу.
5. Газ R290 (пропан) горючий и тяжелее, чем воздух.
6. Он скапливается преимущественно на низких участках, однако циркулирует под действием вентилятором.
7. В случае утечки или даже риска газообразного пропана не позволяйте неподготовленному персоналу искать и устранять неисправность.
8. Газообразный пропан, использующийся в устройстве, не имеет запаха.
9. Отсутствие запаха не свидетельствует об отсутствии утечек.
10. В случае обнаружения утечки необходимо эвакуировать всех из здания, проветрить помещение и сообщить в местное пожарное депо об утечке пропана.
11. Не позволяйте никому возвращаться в помещение до прибытия квалифицированного специалиста по техническому обслуживанию, который должен сначала подтвердить, что это безопасно.
11. Исключите курение, использование открытого пламени и других возможных источников возгорания внутри или вблизи устройства.
13. Компоненты устройства рассчитаны на работу с пропаном в негорючей и искробезопасной среде. Для замены компонентов следует использовать только идентичные запчасти.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

13. Если шнур питания поврежден, во избежание опасности обратитесь к производителю, его сервисному представителю или лицу аналогичной квалификации, чтобы его заменить.
15. Перед техническим обслуживанием обязательно отключите устройство от источника питания.
16. Устройство всегда должно питаться от источника питания с теми же напряжением, частотой и номинальными характеристиками, что указаны на паспортной табличке изделия.
17. Электрическая розетка обязательно должна быть заземлена.
18. Перед чисткой устройства или в случае, если устройство не будет использоваться, выключите шнур питания из розетки.
19. Не работайте с устройством мокрыми руками. Следите, чтобы на устройство не пролилась вода.
20. Не погружайте устройство в жидкость и следите, чтобы оно не подвергалось воздействию дождя, влаги или любой другой жидкости.
21. Не оставляйте работающее устройство без надзора. Не наклоняйте и не переворачивайте устройство.
22. Не выключайте работающее устройство из розетки.
23. Выключая устройство из розетки, не тяните за шнур питания.
24. Не используйте удлинительный шнур или штепсель-переходник.
25. Не кладите предметы на устройство.
26. Не влезайте и не садитесь на устройство.
27. Не вставляйте пальцы и другие предметы в отверстие выхода воздуха.
28. Не прикасайтесь к отверстию входа воздуха или алюминиевым ребрам устройства.
29. Не эксплуатируйте устройство, если оно упало, повреждено или имеет признаки неисправности.
30. Не используйте для чистки прибора химические средства.
32. Держите устройство вдали от пламени, горячих или взрывоопасных предметов.
32. При установке устройства соблюдайте национальные правила устройства электропроводки.
33. Для ускорения процесса оттаивания или чистки устройства можно использовать только рекомендуемые производителем средства.
34. В помещении, где находится устройство, не должно быть постоянных источников тепла (таких как открытое пламя, работающий газовый прибор или электронагреватель).

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

35. Храните устройство таким образом, чтобы оно не получило механического повреждения.
36. Запрещается прокалывать и сжигать устройство, даже если оно списано.
37. Помните, что хладагент может не иметь запаха.
38. Примите меры для защиты трубопроводов от физических повреждений и не устанавливайте их в местах без вентиляции площадью менее 4 м².
39. Соблюдайте местные правила обращения с газом.
40. Не загромождайте необходимые вентиляционные отверстия.
41. Держите устройство в хорошо вентилируемом помещении, имеющем необходимую площадь для его эксплуатации.



Работать с контуром хладагента или вскрывать его разрешено только лицам, имеющим действующий и актуальный сертификат, который подтверждает их компетентность в вопросах безопасного обращения с хладагентом, выданный аккредитованным отраслевым аттестационным органом по общепризнанной процедуре аттестации.



При обслуживании следует неукоснительно соблюдать рекомендации производителя. Работы по техническому обслуживанию и ремонту, требующие вмешательства другого квалифицированного персонала, должны осуществляться под надзором лица, компетентного в вопросе использования горючих хладагентов. Если вы нуждаетесь в объяснениях или помощи, обратитесь к фирме-продавцу.



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ТЕХНИЧЕСКОМ ОБСЛУЖИВАНИИ

При обслуживании осушителя с хладагентом R290 соблюдайте следующие указания.

Проверки места установки

Прежде чем работать с системами, содержащими горючий хладагент, обязательно проверьте их безопасность, чтобы свести к минимуму риск воспламенения. При ремонте холодильной системы следует принять описанные далее меры, прежде чем работать с системой.

Процедура работы

Процедура работы должна предусматривать мониторинг, минимизирующий риск присутствия горючего газа или пара в окружающей среде во время работы.

Общий рабочий участок

Обязательно разъясните характер выполняемой работы всему персоналу, который занимается техническим обслуживанием, и другим лицам, работающим поблизости. Избегайте работы в тесном пространстве. Отгородите участок вокруг рабочего места. Обеспечьте мониторинг на предмет присутствия горючих материалов, чтобы гарантировать безопасные условия на участке.

Проверка на присутствие хладагента

Перед работой и во время работы проверяйте участок с помощью надлежащего устройства для обнаружения хладагента, чтобы в случае появления потенциально горючей атмосферы технический специалист об этом узнал. Убедитесь, что оборудование для обнаружения утечек подходит для работы с горючими хладагентами, то есть не искрит, надлежащим образом герметизировано либо имеет взрывозащищенное исполнение.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Наличие огнетушителя

При выполнении любых огнеопасных работ с холодильным оборудованием или связанными с ним деталями следует иметь наготове надлежащее огнетушащее оборудование. Возле зоны заправки хладагентом следует держать сухой порошковый или углекислотный огнетушитель.

Отсутствие источников возгорания

Во время выполнения работ с холодильной системой, предусматривающих вскрытие трубопроводов, которые содержат или ранее содержали горючий хладагент, нельзя использовать источники возгорания таким образом, который может создавать риск возгорания или взрыва. Все потенциальные источники возгорания, в том числе курение, должны быть достаточно удалены от места выполнения работ по монтажу, ремонту, демонтажу и утилизации, способных привести к утечке хладагента в окружающую среду. Перед работой проверьте участок вокруг оборудования на предмет отсутствия горючих веществ и источников возгорания. Установите знаки «Не курить».

Вентиляция участка

Прежде чем вскрывать систему или выполнять какие-либо огнеопасные работы, убедитесь, что рабочий участок расположен под открытым небом или достаточно хорошо вентилируется. Во время выполнения работ необходимо поддерживать надлежащую вентиляцию. Вентиляция должна обеспечивать безопасное рассеивание хладагента, исходящего из системы, и желательного его отвод наружу в атмосферу.

Проверки холодильного оборудования

В случае замены электрических компонентов новые запчасти должны соответствовать назначению и иметь подходящие технические характеристики. Неукоснительно соблюдайте указания производителя касательно обслуживания и ухода за оборудованием. При наличии сомнений обратитесь за помощью в технический отдел компании-производителя.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Установки, работающие на горячем хладагенте, следует проверять на соответствие следующим требованиям:

- Количество хладагента, заправляемого в систему, должно соответствовать размеру помещения, в котором установлены содержащие хладагент компоненты.
- Вентиляционное оборудование и выходные отверстия работают надлежащим образом и не перекрыты.
- При наличии промежуточного контура хладагента вторичный контур следует проверить на присутствие хладагента.
- Маркировки на оборудовании заметные и разборчивые. Неразборчивые маркировки и знаки следует заменить.
- Холодильные трубопроводы и компоненты установлены в таком положении, которое исключает контакт с любым веществом, способным вызвать коррозию содержащих хладагент компонентов – кроме случаев, когда такие компоненты изготовлены из материалов, которые обладают стойкостью к коррозии либо надлежащим образом защищены от такой коррозии.

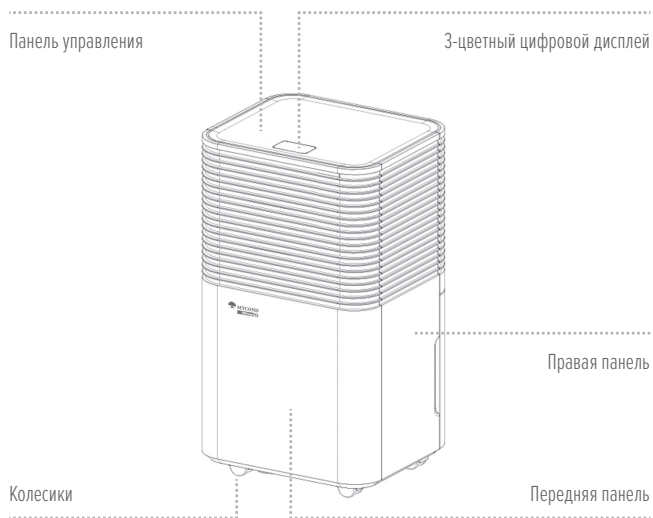
Проверки электрических устройств

Ремонт и техническое обслуживание электрических компонентов должны включать в себя начальные проверки безопасности и процедуры осмотра компонентов. При наличии любых неисправностей, которые могут представлять угрозу для безопасности, не запитывайте контур, пока неисправность не будет надлежащим образом устранена. Если неисправность невозможно немедленно устранить, а работу необходимо продолжать, используйте надлежащее временное решение. Сообщите об этом владельцу оборудования, чтобы все стороны были уведомлены.

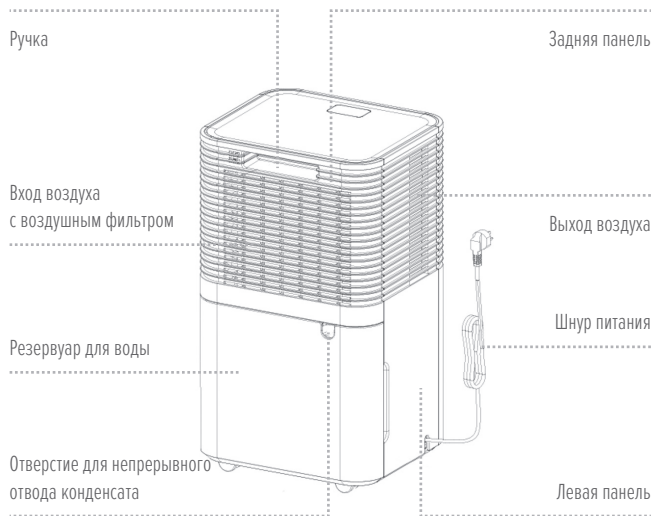
Начальные проверки безопасности должны учитывать следующие моменты:

- убедитесь, что конденсаторы разряжены; это следует делать с соблюдением мер предосторожности, чтобы исключить риск искрения;
- во время заправки, слива хладагента или продувки системы убедитесь в отсутствии оголенных деталей и проводки под напряжением;
- проверьте целостность заземления.


ВНЕШНИЙ ВИД



ВНЕШНИЙ ВИД



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ	TIBO SMART 12
Продуктивность осушения	12 л/сутки (30 °С, относительная влажность 80%)
Номинальное напряжение	220-240 В переменного тока / 50 Гц
Макс. номинальный входной ток	200 Вт / 1,2 А (30 °С, относительная влажность 80%)
Уровень шума	≤ 38 дБ(А)
Емкость контейнера для воды	2,0 л
Максимальное количество	R290 / 50 г 
Вес нетто	10 кг
Максимальное расчетное давление	Сторона высокого давления: 3,2 МПа Сторона низкого давления: 0,7 МПа
Воздухообмен	120 м³/час
Минимальный размер помещения	4 м² (площадь пола)
Размеры	255 x 220 x 445 мм

Примечание: Приведенные выше технические параметры могут быть изменены без предварительного уведомления.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

РАСПОЛОЖЕНИЕ

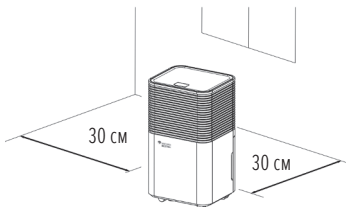
1. Установите устройство на твердую ровную поверхность, оставив вокруг устройства не менее 30 см свободного пространства, чтобы обеспечить надлежащую циркуляцию воздуха.
2. Ни в коем случае не устанавливайте устройство в следующих местах:
 - Возле источников тепла, таких как радиаторы, отопительные регистры, плиты или другие приборы, излучающие тепло.
 - В местах, где возможны брызги масла или воды.
 - Под прямыми солнечными лучами.
 - В местах, где устройство будет подвергаться механической вибрации или ударам.
 - В чрезмерно пыльных местах.
 - В слабо вентилируемых местах, таких как электрический шкаф или книжный шкаф.
 - На неровной поверхности.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Устройство следует установить в помещении площадью от 4 м².

Не устанавливайте устройство в помещении, где возможны утечки горючих газов.



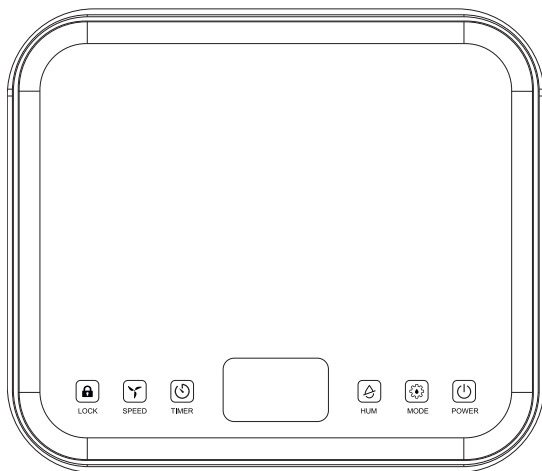
Примечание: Производитель может предоставить другой подходящий пример либо дополнительную информацию о запахе хладагента.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

БЕЗОПАСНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

- После распаковки устройства проверьте его на наличие повреждений или царапин.
- Устройство следует эксплуатировать при температуре окружающей среды от 5 °С до 35 °С.
- Не используйте устройство на улице. Этот осушитель предназначен для использования только в жилых помещениях.
- Не эксплуатируйте устройство вблизи стен, штор или других предметов, способных загоразивать его входное или выходное отверстие.
- Ни в коем случае не загоразивайте отверстия входа и выхода воздуха.
- Перед пуском отрегулируйте дефлектор, повернув его вверх.
- Если угол наклона превышает 45°, перед пуском оставьте устройство хотя бы на 24 часа, чтобы оно настроилось на вертикальное положение.
- Держите двери и окна закрытыми, чтобы лучше сохранять энергию.
- Не эксплуатируйте и не храните устройство под прямыми солнечными лучами или под дождем.
- В жаркие дни после длительной работы отверстие выхода воздуха может становиться теплым на ощупь: это нормальное явление.
- Прежде чем передвигать устройство, опорожните контейнер для воды.
- Убедитесь, что контейнер для воды установлен правильно, иначе устройство не будет работать надлежащим образом.
- Осушитель запускается в том режиме, который был выбран во время его последнего использования.
- Осушитель начинает осушение, когда влажность в помещении на 3% превышает заданную влажность.
- Компрессор запускается с защитной 3-минутной задержкой. Подождите 3 минуты, пока осушитель снова начнет выполнять осушение.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ



ПИТАНИЕ

После включения питания все индикаторы и экран загорятся на 1 секунду, а затем погаснут. После гудка загорится индикатор питания, и устройство перейдет в режим ожидания.

Нажмите эту клавишу, чтобы запустить устройство. Устройство по умолчанию запустится в автоматическом режиме, с настройкой на высокую скорость ветра и начальной относительной влажностью 60%.

Нажмите эту клавишу еще раз; вентилятор также остановится.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ



РЕЖИМЫ РАБОТЫ

Автоматический режим: Автоматический режим – это непрерывный цикл переключения между режимом осушения и спящим режимом. Для переключения между режимами нажмите эту клавишу один раз; при этом загорится соответствующий индикатор.

Если влажность окружающей среды \geq заданная влажность +3%, вентилятор начнет работать, и через 3 секунды запустится компрессор.

Если влажность окружающей среды \leq заданная влажность -3%, компрессор остановится, и вентилятор также остановится с задержкой.

В автоматическом режиме можно регулировать как скорость вентилятора, так и влажность.

Режим непрерывного осушения: Устройство продолжает работать, но влажность не регулируется.

Спящий режим: Прикоснитесь к клавише сна: клавиша загорится, и включится функция сна. Если в течение 10 секунд не выполнять никаких операций, все индикаторы постепенно погаснут, и скорость ветра автоматически переключится с высокой на низкую. Чтобы разбудить индикаторы, нажмите любую клавишу. Чтобы выйти из спящего режима, еще раз нажмите клавишу сна.

В спящем режиме коды неисправностей не отображаются, скорость ветра не регулируется, в то время как влажность регулируется.



ВЛАЖНОСТЬ

В автоматическом режиме или спящем режиме с помощью этой клавиши можно отрегулировать заданную влажность: при каждом нажатии клавиши заданная влажность увеличивается на 5%, изменяясь по кругу в диапазоне от 30% до 80%.

Нажмите и удерживайте эту клавишу, чтобы узнать текущую температуру в помещении: два индикатора в виде восьмерок на 5 секунд отобразят текущую температуру в помещении, а затем автоматически вернутся к отображению текущей влажности. Путем длительного нажатия этой клавиши можно отобразить температуру окружающей среды.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ



ТАЙМЕР

Нажмите эту клавишу, чтобы установить таймер на 0-24 часа. Шаг прироста значения – 1 час. При каждом нажатии этой клавиши значение увеличивается на 1 час, и на экране появляется соответствующее значение времени таймера. Если задать значение «0», функция таймера отключится и индикатор погаснет.

После настройки таймера светодиод таймера будет светиться в течение всего периода отсчета времени. По истечении времени таймера светодиод таймера автоматически погаснет.

В рабочем состоянии можно задать время выключения устройства, а в состоянии ожидания – время включения устройства.



СКОРОСТЬ

Скорость ветра регулируется только в автоматическом режиме. Нажмите эту клавишу для переключения между высокой и низкой скоростью ветра. Загорится соответствующий индикатор скорости ветра.



БЛОКИРОВКА

Нажмите и удерживайте эту клавишу, чтобы включить функцию блокировки от детей. Загорится индикатор блокировки от детей. При этом все клавиши заблокируются и не будут работать. Нажмите эту клавишу еще раз, чтобы разблокировать клавиши: индикатор погаснет.

Функция блокировки от детей работает, пока работает устройство. В случае остановки устройства или выключения питания функция блокировки от детей автоматически выключится.

3-ЦВЕТНЫЙ ЦИФРОВОЙ ДИСПЛЕЙ

Влажность окружающей среды < 45%: синий свет

45% ≤ Влажность окружающей среды ≤ 65%: зеленый свет

Влажность окружающей среды > 65%: красный свет

Если на светодиоде отображаются ошибки E0, E2, CL, CH, LO, HI будет гореть красный свет.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

СВЕДЕНИЯ О ПРИЛОЖЕНИИ MYCOND

Приложение Mycond доступно для операционных систем Android и iOS.

Отсканируйте соответствующий QR-код, чтобы сразу перейти к загрузке приложения.



КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРИЛОЖЕНИЕМ

Устройством можно управлять по вашей домашней сети. Для этого требуется постоянное соединение с вашим маршрутизатором по сети Wi-Fi и приложение Mycond.

Советуем отключать устройство от источника питания, прежде чем покидать дом, чтобы случайно не включить его по пути.

Ввод в эксплуатацию с помощью приложения

1. Установите приложение Mycond. Создайте учетную запись пользователя.
2. Включите функцию Wi-Fi в настройках вашего устройства.
3. Установите устройство на расстоянии около 5 метров от маршрутизатора.
4. Пока питание включено, индикатор Wi-Fi будет медленно мигать. Если конфигурацию сети не удалось настроить, установка соединения через 3 минуты прервется, и индикаторная лампа погаснет. Если вам нужно снова подключиться к сети Wi-Fi, нажмите и удерживайте клавишу «Таймер» в течение 5 секунд, чтобы запустить конфигурирование сети, после чего индикатор Wi-Fi начнет медленно мигать.
5. В то время, как индикатор Wi-Fi медленно мигает, выберите опцию **Add Device – Dehumidifier (Добавить устройство –осушитель)** и следуйте указаниям на экране.
6. После того, как устройство успешно подключится, загорится лампа Wi-Fi. Теперь вы можете управлять устройством с помощью приложения.
7. Чтобы отключить устройство от сети, нажмите и удерживайте клавишу «Таймер» в течение 5 секунд: индикаторная лампа Wi-Fi погаснет.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

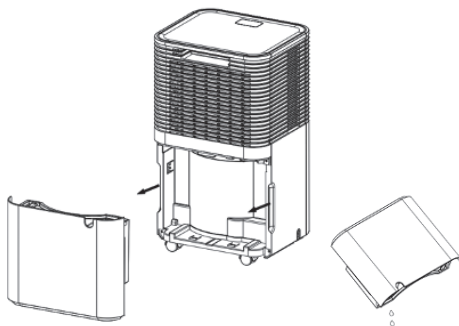
Не удалось установить соединение с сетью	Решение
Истекло время ожидания соединения с сетью	<ol style="list-style-type: none">1. Убедитесь, что вы выбрали корректную сеть Wi-Fi.2. Выключите устройство, выньте шнур питания из розетки, затем через 10 секунд снова включите его в розетку и войдите в приложение, чтобы снова попытаться установить соединение.
Индикатор Wi-Fi не горит	Нажмите и удерживайте клавишу «Таймер», чтобы выключить устройство, выньте шнур питания из розетки, а затем через 10 секунд снова включите его в розетку.
Точка доступа Wi-Fi исчезнет, и лампа Wi-Fi начнет мигать.	Выключите устройство, выньте шнур питания из розетки, затем через 10 секунд снова включите его в розетку и войдите в приложение, чтобы снова попытаться установить соединение.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

СЛИВ КОНДЕНСАТА

Опустошение контейнера для воды

- Когда контейнер заполнится, устройство издаст гудок и загорится лампа «Контейнер для воды заполнен».
- Нажмите клавишу POWER (ПИТАНИЕ), чтобы выключить устройство.
- Потяните за контейнер для воды, чтобы просто выдвинуть его из корпуса осушителя.
- Вылейте воду в место, где есть сточное отверстие или на улицу.
- Очистите контейнер изнутри и снаружи.
- Установите пустой контейнер обратно в устройство.
- Нажмите клавишу POWER (ПИТАНИЕ), чтобы возобновить работу.
- Если лампа «Контейнер для воды заполнен» не гаснет, убедитесь, что поплавок находится в правильном положении.



ОБСЛУЖИВАНИЕ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Не снимайте с контейнера для воды магниты и пластиковые заклепки, иначе устройство не сможет автоматически выключиться, когда контейнер для воды заполнится, сконденсированная вода перельется через край и повредит пол в помещении.



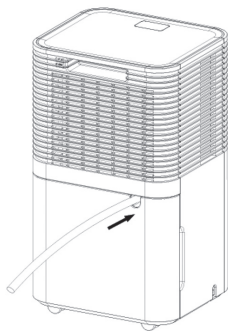
2. Обязательно слейте сконденсированную воду из контейнера для воды, прежде чем опять задавать режим работы для устройства.
3. Если контейнер для воды загрязнен, промойте его чистой водой. Не используйте для этого моющие средства, стальные шарики, химические средства для удаления пыли, дизельное масло, бензол, разбавляющие вещества или другие растворители: они могут повредить контейнер для воды и он начнет протекать.
4. Установите контейнер для воды обратно в устройство, иначе индикатор «Контейнер для воды заполнен» не погаснет и устройство не сможет возобновить работу.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Непрерывный отвод конденсата

Если нужно, чтобы устройство работало непрерывно или выполняло осушение без надзора, подключите к устройству сливной шланг, поставленный в комплекте. Водяной конденсат будет автоматически стекать в ведро или сточное отверстие под действием силы тяжести.

1. Распрямите сливной шланг.
2. Вставьте конец сливного шланга в сливное отверстие на контейнере и выведите другой конец в ванную, на улицу, в ведро или похожую емкость либо на предусмотренный сливной участок.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Не перекрывайте сливное отверстие или сливной шланг, иначе сконденсированная вода будет течь в контейнер для воды.
2. Не сгибайте сливной шланг. Расположите сливной шланг ниже выходного отверстия.
3. Убедитесь, что сливной шланг плотно присоединен к выходному отверстию.

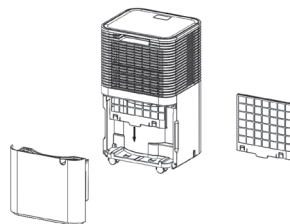
ОБСЛУЖИВАНИЕ

Примечание: перед очисткой и техническим обслуживанием устройства обязательно выключите устройство и выньте вилку питания из розетки во избежание удара электрическим током.

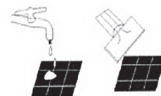
ОЧИСТКА ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА (КАЖДЫЕ ДВЕ НЕДЕЛИ)

Пыль, скапливающаяся на фильтре, мешает течению воздуха. Затрудненное течение воздуха снижает эффективность работы системы, и если система забилась, это может привести к повреждению устройства. Воздушный фильтр нужно регулярно чистить. Он выполнен съемным для облегчения чистки. Не эксплуатируйте устройство без воздушного фильтра, иначе испаритель может загрязниться.

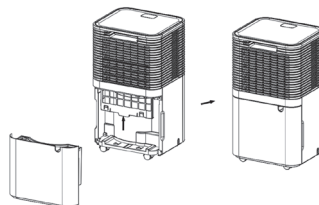
1. Выньте контейнер для воды из корпуса, а затем вытяните фильтр из нижней части задней панели.



2. Осторожно соберите пыль с поверхности с помощью пылесоса. Если фильтр сильно загрязнен, помойте его водой с мягким моющим средством, а затем тщательно просушите.



3. Установите фильтр на место.



УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

1. РАБОЧАЯ ТЕМПЕРАТУРА

5 °С ≤ Температура окружающей среды ≤ 35 °С

Если температура окружающей среды выходит за пределы диапазона рабочей температуры, осушитель останавливается.

Если 5 °С ≤ температура окружающей среды ≤ 16 °С, компрессор автоматически выполняет оттаивание с определенным интервалом; во время оттаивания компрессор останавливается, а вентилятор продолжает работать.

2. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

Прежде чем обращаться к техническим специалистам, сверьтесь с таблицей поиска и устранения неисправностей, в которой перечислены распространенные проблемы, не связанные с дефектами изготовления или материалов.

Неисправность	Возможная причина	Решение
Устройство не работает	Отсутствует электрическое питание	Подключите устройство к рабочей электрической розетке и включите его.
	Мигает индикатор «Контейнер для воды заполнен»	Вылейте воду из контейнера для воды и верните его на место, либо переустановите контейнер для воды в правильное положение.
	Температура в помещении < 5 °С или > 35 °С	Сработала функция защиты. Устройство не может работать при такой температуре.
Устройство работает неправильно	Воздушный фильтр загрязнен?	Прочистите воздушный фильтр согласно указаниям.
	Воздухозаборный или воздуховыпускной канал перекрыт?	Уберите предметы, которые перекрывают воздухозаборный или воздуховыпускной канал.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Воздух не поступает в устройство	Фильтр загрязнен?	Промойте фильтр.
Работа устройства сопровождается громким шумом	Устройство стоит на плоской поверхности?	Установите устройство на плоскую поверхность.
	Фильтр загрязнен?	Промойте фильтр.
E2	Проблема с датчиком влажности	Замените датчик.
LO	Влажность окружающей среды ниже 20%	Устройство отключено функцией защиты.
HI	Влажность окружающей среды превышает 90%	
CL	Защита от низкой температуры, температура окружающей среды < 5 °C	
CH	Защита от высокой температуры, температура окружающей среды > 38 °C	

ВЫВОД ИЗ ЭКСПЛУАТАЦИИ

ХРАНЕНИЕ

Длительное хранение: Если устройство не будет использоваться в течение длительного времени (дольше, чем несколько недель), его желательно почистить и полностью просушить. Поместите устройство на хранение, выполнив следующие действия:

1. Нажмите клавишу POWER (ПИТАНИЕ), чтобы выключить устройство, и выньте вилку устройства из розетки.
2. Слейте из устройства остатки воды.
3. Почистите фильтр и оставьте его полностью высохнуть в тени.
4. Закрепите шнур питания на контейнере для воды.
5. Установите фильтр на место.
6. Храните устройство в вертикальном положении.
7. Храните устройство в безопасном и сухом вентилируемом помещении, в котором нет коррозионно-активных газов.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ:

- Если вы заметили какие-либо странности в работе прибора, немедленно выключите прибор и отключите его от сети электропитания.
- Затем обратитесь к квалифицированному электрику.
- Не выбрасывайте электроприборы как несортированные бытовые отходы, используйте отдельные пункты сбора.
- Свяжитесь с местными органами власти для получения информации о доступных пунктах сбора.
- Категорически запрещается выпускать хладагент в атмосферу! Согласно Европейской Директиве 2012/19 / EU об отходах электрического и электронного оборудования и национальными законами, в которые она была перенесена, использованные электроприборы следует собирать отдельно и перерабатывать экологически безопасным способом.





WARRANTY OBLIGATIONS

When replacing the warranty device, the service center has the right to demand full compensation. Warranty services are provided only in the presence of a correctly completed warranty card, a sales receipt (or check), and a defective device. During the warranty period, all defects that occur not because of buyer's or third parties' fault are eliminated for free of charge.

THE DEVICE IS REMOVED FROM THE WARRANTY IN THE FOLLOWING CASES:

- Violation of the rules specified in the user manual;
- Mechanical damage that occurred after the buyer received the goods;
- Damage caused by electricity failures;
- Damage caused by the use of non-standard consumables and spare parts;
- Changes to factory settings and service menu settings;
- Operation of the equipment in the conditions which do not correspond to the regulated requirements of the manufacturer;
- Non-professional installation of equipment;
- Damage caused by unqualified repairs;
- Damage caused by the ingestion of objects, dust, insects, etc.



WARRANTY OBLIGATIONS

N° _____

WARRANTY PERIOD _____

NAME _____

THE SERIAL NUMBER _____

SALE DATE _____

CONTACTS:

04073, Ukraine,

Kyiv, Stepan Bandera Avenue, 28-A (B)

tel. +38 (044) 229 51 18

info@myhumi.com.ua

ГАРАНТІЙНІ ОБОВ'ЯЗКИ

При заміні гарантійного пристрою сервісний центр має право вимагати повну компенсацію. Гарантійні послуги надаються тільки при наявності правильного заповненого гарантійного талону, товарному чеку (або рахунку) та несправного пристрою. Впродовж гарантійного терміну всі несправності, які виникли не з вини покупця або третіх осіб, усуваються безкоштовно.

ПРИСТРІЙ ЗНИМАЄТЬСЯ З ГАРАНТІЇ У НАСТУПНИХ ВИПАДКАХ:

- Порушення правил, вказаних в інструкції користувача;
- Механічні пошкодження, які з'явилися після передачі товару покупцю;
- Пошкодження, які виникли при збоїв електроживленні;
- Пошкодження, які виникли при використанні нестандартних витратних матеріалів та запчастин;
- Зміни заводських налаштувань та параметрів сервісного меню;
- Робота обладнання в умовах, які не відповідають регламентованим умовам виробника;
- Не професійний монтаж обладнання;
- Пошкодження, які виникли в наслідок некваліфікованого ремонту;
- Пошкодження, спричинені потраплянням всередину пристрою сторонніх предметів, пилу, комах і т.д.



ГАРАНТІЙНІ ОБОВ'ЯЗКИ

№ _____

ГАРАНТІЙНИЙ СРОК _____

НАЗВА _____

СЕРІЙНИЙ НОМЕР _____

ДАТА ПРОДАЖУ _____

КОНТАКТИ:

04073, Україна,

м. Київ, проспект Степана Бандери, 28-А (Б)

тел. +38 (044) 229 51 18

info@myhumi.com.ua

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

При замене гарантийного устройства сервисный центр имеет право требовать полную компенсацию. Гарантийные услуги предоставляются только при наличии правильно заполненного гарантийного талона, товарного чека (или счета) и неисправного устройства. В течение гарантийного срока все неисправности, которые возникли не по вине покупателя или третьих лиц, устраняются бесплатно.

УСТРОЙСТВО СНИМАЕТСЯ С ГАРАНТИИ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:

- Нарушение правил, указанных в инструкции;
- Механические повреждения, которые появились после передачи товара покупателю;
- Повреждения, возникшие при сбое в электропитании;
- Повреждения, возникшие при использовании нестандартных расходных материалов и запчастей;
- Изменения заводских настроек и параметров сервисного меню;
- Работа оборудования в условиях, не соответствующих регламентированным условиям производителя;
- Не профессиональный монтаж оборудования;
- Повреждения, возникшие вследствие неквалифицированного ремонта;
- Повреждения, вызванные попаданием внутрь устройства посторонних предметов, пыли, насекомых и т.д.



ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

№ _____

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК _____

НАЗВАНИЕ _____

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР _____

ДАТА ПРОДАЖИ _____

КОНТАКТЫ:

04073, Украина,

г. Киев, проспект Степана Бандеры, 28-А (Б)

тел. +38 (044) 229 51 18

info@myhumi.com.ua

